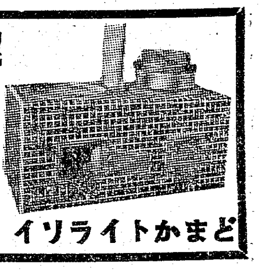
内科　小兒科
蓬來医院
平市新川町１２・電1031

パンは東京堂
平サイッチ小路
電一一〇八

三和新報
THE SANWASHIMPO
才842号　昭和29年6月17日第三種郵便物認可
日刊　日曜・祝・祭日を除く　購読料１カ月　80円
2月7日
（木曜日）
発行所
三和新報社
平市田町
電話１０５３

燃料節約
生活の合理化
武田陶器店
タイル部
平市二丁目
電話三二九

イリライトかまど

ナゼ女だけを保護して業者を処罰するのか！
売春防止対策説明會

売春防止法はザル法案といわれ、厳しい世論の批判を浴びながら、とにかくこの四月一日から曲りなりにも施行されることになつた。県婦人児童課では施行前に法の内容を徹底させるため各地で説明会を開いているが、六日は石城財務事務所に石城地区の業者五十余名を集めて行つたが、説明会を通して業者は一様に「従業婦だけを保護厚生してわれわれには処罰の規定だけではないか」と係員に詰め寄るなど早くも業者間には法の一方的な処罰規定に不満の色が濃くこのままでは協力できないと意気まく業者もあるなど今後の問題として成行きが注視を集めている。以下、説明会から拾つた売春法施行前の諸問題にライトをあててみた。

○…石城地区で八十八業者、約二百十名（石城福祉事務所推定）の従業婦がいるという。これら従業婦のうちで半数が家庭の事情で肉体の切売りをしているため、法が施行されたからといつておいそれと足を洗つてみてもその日その日の生活に追いつめられてしまう。とくにこのうち八年間も四人の子供を抱えている従業婦が業者が他の職業に変えた場合は子供たちをどうして食わせて行くかとお先真暗だと訴えている（湯本）地域的にみても小名浜の八十四名をトツプに平四十六、常磐三十、植田十六、綴十四、湯本、江名各十一、勿来九、四倉五、好間、遠野各一でひところの繁昌振りからみるとさびれて行くばかりで、好間の場合は一軒一人というところもあるその他の地域にも大半が一人の従業婦という。このため小名浜のように女の争奪戦をくり拡げたところもあるなど　業者の転業の気配が早くも従業婦の間に転業しようとその機会を探しているのが真実のようだ。

○…現在残つている従業婦は結局のところ売春はよくないと思いながらも家庭の大黒柱？となつて一家を食わしている女がほとんどだといつており、もし業者から追つぱらわれたときは〃夜の女〃というレッテルのため他の職場で心よく彼女たちを迎えてくれるだろうか。－法は「売春が人としての尊厳を害し　性道徳に関し社会の善良な風俗をみだすもので、売春を成長する行為などを処罰すると共に性行、または環境に照して売春を行うおそれのある女子に対する保護厚生の措置を講ずる」とあるが、これら女子の保護厚生施設としては婦人相談所　厚生寮各一カ所を三十二年度に設置する予定のほか相談員九名を置いている程度だという。これに「完全に婦人たちを開放したら全部引受けられるか」（平）の質問にも「あくまでも相談に応じなければならず、一回に大挙押しかけられても応じかねる場合もある」と県の係員も予算の裏付がないからという始末、とにかく一人の女が三名から五名の家族を食わしているような状態で、一人の女を救つても家族をどうするかという問題が残る。

○…性病の問題だが、これまで保健所が淋病の場合は月一回強制検診を行つても半分くらいで他は映画をみたり、検診を嫌つてこない被患状態も延一万四千四十三人中二百十二名の一七パーセントまでがかかつている。梅毒も年に一回行つているが、これも二九・一パーセントの被患率を示し、法が施行となり従業婦が開放され、生活のために街娼婦化していた場合は性病が遂にまん延するんではないだろうかという心配もある。

○…一方、業者の転業は旅館をやろうとしても旅館組合が妨害工作をやつている（県連合会長）公衆衛生上から旅館開業の規定にそつていれば開業許可するか（平、湯本）と業者の質問もいろいろだつたが、県ではこれまでの開業届の八〇パーセントまでは規格にそつてないものがあつた。また警察の保安係官との打合せもしていなかつたので判然だることはいわれぬが、ほんとうに旅館をやるのだつたらよいが、旅館の名目でこれまでのような商売を陰でやられるようだつたら困る」とダメ押しをしている。なお業者は転業しなければならない、社会に害毒を流すことになるから早く転業したいという声もあつた。このほか県の調査官が女の間借りはどうの、売春を強制されなかつたかと文書で調査する様な行過ぎた行為があるがこれはやめてもらいたい。われわれをどこまでも売春業者だという白い眼で見て、罪人扱いにすることは業者としても法の施行に対して協力ができかねるという強い不満もあつた。結局法が売春した女だけを保護厚生するだけで、業者は処罰するということの不満のようであつた。

求む
家事手伝い人一名年令十七～五〇才までの女性
▽委細面談の上優遇
姓名在社（電一〇五三）

11年目に届いた寫眞
平　秘められた純愛物語

平市鎌田公務員飛野義夫さん（三三）のところについ二、三日前見知らぬ女性から一通の手紙と戦災で全滅してしまつた伯父一家の写真が送られ面影をしのぶかたみもなく困つていた飛野さんは思わぬ贈物に大いによろこんだがその影には貴い女の純愛が秘められていた。

写真をおくりとどけた女性は東京都太田区無職山田すみ子さん（三〇）で、さる二十年の四月変らぬ愛を誓い結婚まで約束した飛野哲夫さん＝義夫さんの従弟（当時廿一才）＝が一家もろとも焼死んでしまつた、愛する人に先立たれたすみ子さんはまつたく生きる望みを失つてしまつたが縁あつて五年ほど前結婚した　しかし哲夫さんとの若き日の思い出はすみ子さんの胸にいつまでも残り、せめて哲夫さんの身寄の人にでも会いたいとあちこちさがし求めていたところ十一年目にやつと叔父にあたる公務員義夫さん平市鎌田町に住んでいるということをつきとめ　昔をしのんだ和歌三首に哲夫さんの一家族が写つている写真を同封しておくつてきたもので、純白の便箋には「どうぞねんごろにとむらつてやつて下さい私は現在結婚して二人の愛児がいる身ですがいつまでも清らかだつた思い出を胸に秘め美しく生きたいと思つています」と書いてあつた。

女18名を売り飛ばす
露天商に実刑一年の言渡

茨城県北茨城市花川町字田畑露天商沼田清（四四）にかかる職安法違反の判決公判は六日、地裁平支部で開き、懲役一年（求刑一年）の実刑言渡しがあつた。

昨年五月常磐市湯本特飲店〃福栄亭〃に同市湯本字笠井川上淳子さん（三〇）を周せん、二千円の手数料をとつたほか磐城市橋本特飲店〃ときわ〃、同市上町〃富久録〃など特飲街に十八名の女を周せんして最高七千五百円手数料をピンハネしていたもの。

常磐総務委員会

常磐市総務委員会は十日午前九時から市役所会議室にひらき鉱泉税問題ならびに学校建築視察などについて協議する。

九日市営バス協議會
五市の足並みに注目

平、内郷、常磐　磐城、勿来の五市市営バス協議会は九日午後一時から平市役所で行われる。

こんどの協議会は平を除く四市がさきごろ市営バスの先進都市を視察。くわしいトータルを掴つて帰郷。平市がしめした運行計画案と比較検討した結論をもちよつて意見を交換し合うものだがこの市営バスを提唱した平市では金古特別委員長、大泉議長らが四市を訪問して協力要請と各市の意向を打診しており、もし九日の会議で五市の意見が完全に一致した場合は一挙に事務組合の結成まで進み、本年度中に運行したい考えだが常磐矢吹市長の市営バスより無軌道電車を走らせる方がよいという発言などもあり当日の結果が注目されている。

少年柔剣道大会

平防犯協会主催の少年柔剣道大会は十七日午前九時から平署演武場で行われる。種目は小、中、高校の三段階にわけ一チーム五名づつで高校生と同年令の一般人も出場できる。なお当日は高段者による形と磐々生の護身術が公開されるなお申込みは十五日まで平署内平防犯協会事務局まで。

洋品の店
フジヤ
平田町・電一〇二六

眞晝の空巣狙い
開農の小橋さんに捕る

七日午前十一時二十分ころ青森市浩道町土建業金田清作（三三）は平市中町三の五会社員沖野武さん方に玄関のガラス戸を破つて侵入しようとしたところを石城開拓農協参事小橋正夫氏に見つかり住居侵入と窃盗未遂現行犯で平警察署につき出された　旅費が不足したので悪いと思つたが侵入したと自供している。

湯本温泉契約書
若干訂正して再審議

常磐市温泉契約書起草委員会は六日午後一時から市役所会議室にひらき常磐炭鉱から送付された協定書案について検討した結果▽毎分五十立方尺を給湯バツクまで送湯を上町踏切まで▽引湯範囲は三函地内を但し現在引湯してある区域は認める▽第三者に給湯する場合は財産区と協議してきめるが公共団体の場合はこの限りではないを公共団体の場合も協議の上同意を求める▽天災などにより送湯不能の場合契約は失効するをその後別途協議するなどと訂正廿日ころ温泉対策協議会をひらき再審議することになつた。

近く合同委結成
湯本駅前工事

常磐市建設委員会は六日午前九時から市役所会議室にひらき駅前都市計画事業について協議したが地元民の中に道路拡張工事に反対の声が多いので近く地元民を加入させた合同委員会を結成し早期解決に乗出すことをきめた。

学校経営研究会
11日好間中で

好間中学校（校長田子泰作氏）では十一日学校学級経営研究会を開く。当日は東京教育大学付属戸板高校校長横山佐代次、県教育委員会事務局指導主事村田春男両氏を講師、指導には県教育委員会事務局指導主事村田春男　同石城出張所長風間覚雄　指導主事草野政雄　同米本恒久四氏があたりつぎの研究発表がある。

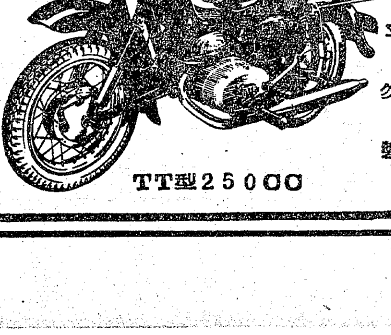
▽中学校十カ年の反省と本校の経営について＝校長田子泰作▽学校経営の体系上における第一年経営の実践と反省＝一学年主任田口公民▽地域社会における家庭経済の向上をめざして＝教諭花久喜代子　学校集団の実態と考察＝教諭木村昭雄

天気予報

【明日】北西の風晴。
【海上】やや風波がある。

信用ある有名品
毛布と毛糸
いつも良い品
㊣中野洋品店
平2丁目　TEL.53

電気洗濯機
電気スタンド
有名ラジオ
電気器具一般
◎レコード
◎玩　具
平市2丁目　古山電気商會　TEL 972

コレダ号　フリー号
ぐんと向上した性能とスタイル！

TT型250CC
平市二丁目　TEL1938
三和商事KK平営業所
勿来市植田町　TEL418
植田モータース
磐城市中島　TEL397
福島商会

迅速修理
責任販売
有名時計
秋山時計店
平市駅前
電話九八一

盛返したパチンコ景気
堅実に客足をつかむ

ひところブームを現出したパチンコが連発式の禁止という憂目にあつてから急に下火となつたが最近の好景気の波に乗つて再び盛り返した。店も粒が揃つたのと客足をつかんだ立派な企業として成りたつてきたためで、休祭日はもちろん平日でも朝九時の開店をまつてマニヤが店頭を埋めどこの店も満員という盛況振りである。業者は連発後の苦境を乗り切つた甲斐があつたと再び訪れてきた我が世の春を謳歌している。以下、石城地方のパチンコブームをのぞいてみる。—

姿を消した暴力団とプロ

二十五年ころ平市にはじめてパチンコが見えてから急激な増えかたをみせ二十七、八年には平市の二十七軒をトツプに常磐、磐城、勿来、内郷の五市のほか好間、四倉および旧江名町など八十に近いパチンコ店が軒を並べて競争、パチンコブームを現出していたが、一昨年の連発式禁止で平は七軒に減つたのをはじめ磐城五、常磐三、内郷、勿来各二軒、好間、四倉、旧江名町はまつたく影をひそめてしまつた。連発式になれたのが玉を一つ一つ入れなければならぬ単発式の繁雑さと、悪い遊びであるかのような感じを与えたことなどが原因して客足もまばらになつた このため資本力の弱い店や、パチンコの将来に見切りをつけた業者の大半は早くも飲食店に商売変えした。商売変えもせず〃春よ再び〃とコツコツ死中に活を求めて何とかお得意をつかもうと研究してきた業者が薄利多売主義の商法を行つた結果、客のウケがよく堅実な足どりで固定客をつかむことに成功した。とくに、ひところは暴力団の巣のように思われたが、その後警察の取締りと業者を泣かせた一部プロの追放のおかげでこれら暴力団もプロもほとんど影をひそめ、また従業員の女とケツタクしてパチンコを食いものにしていた街のチンピラも次第に見られなくなつた。単発式になつてからは業者も少くなり連発式当時のように出血してまで人気集めに機械入替えの競争をするようなこともなくなつた。

現金化も魅力

連発式のころには取つた、取られたの額も二、三千円から五千円というものもあり、パチンコをやつたため芸者買いをおぼえたというパチンコ成金?も現われるなどの風景もみられたが、それがなるべく儲けが片寄らないよう、客がもとに近い景品を換えて行かれるような商戦に変えた。業者の売上げは減少したが客のほうでは長く続けることができる。このためマニヤの半分以上は固定したお得意さまという。宝くじを買う気持でなく、ある時間楽しんだあげく、結局四十円の「新生」五十円で買うことになるか、百円で買うことになるかという程度にしたわけで、ちよつと運がよければ「新生」十円で買える。また公然の秘密として、取つた景品が直ぐ現金に化けることも一部のマニヤには魅力の一つ。一日千個から千五百個も取つた人は二千円から三千円の仕事になるわけで、芸者買いまではいかなくとも、ちよつと一杯飲むには十分である。こんなところにパチンコ熱復活の原因があり、平日でも朝からどこそこの所長、課長さんといつた肩書が押し寄せチーンジヤラジヤラと景気のよい音が街に流れ出している。

計画産児講習会

常磐市湯本公民館の保健体育研究委員会は五日午後六時から同館にひらいた結果中旬から常磐炭鉱内郷病院長林英郎氏を招き計画産児講習会をひらくことをきめた。

五百四十五萬円
造林補助額きまる

平林務駐在員室管内の卅一年度に造林融資の補助金は九百四十四万八千五百七十円と決まり十五日交付される　昨年とほぼ同額で、全額では県下で一番多い。

ベルガクで藏王スキー

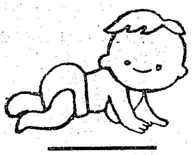
平ベルガクラブは八日午前九時二十五分平発磐越線で藏王登山、スキーを楽しむことになつたが主催の平市一町目ヤマカ運動具店では会員にかぎりスキー用具を一割引する。ほか貸スキーの計画もしている。なお現在ベルガクラブ会員は三百五十名。

平二高で欧米講演会

平二高では昨夜元参院議員木村守江氏を招き欧米の政治経済、国際情勢などをきいたあと各国の珍らしいスナップのスライドを観賞した。

クラブ活動発表会

常磐市湯本一小のクラブ活動発表会は二十八日午前九時から同校講堂でひらき発表の後研究協議を行う。



裸の筆

ボクのみた汽車

磐前半五路

汽車は走るというから車があるにきまつている。鉄道というから鉄でつくつた道を走るにちがいない煙が出るというからダレかが火を焚いているのだろう。二百人ものせて走るというがいつたいどこにそんな大ぜいの人がのるのだろう汽車というものを一度もみだことがないボクの空想は、次から次とひらけ、あす汽車がはじめてこの村にくるという鉄道開通式の前の夜はとうとうねむれなかつた。開通式の日がきた。ボクたちは手に手に旗をふつて汽車のくるのを迎えた。

やがて、汽車はまつしぐらに駅の構内にばくしんしてきた。ボクは生れてはじめて汽車というものをみた。汽車はまるで生きものである。汽車はキレイな色だと思つていたら真黒にすすけた煙突屋のおぢさんのようだ。機関車の上のところにハゲ頭のような丸いものがついているのはなんだろう。走るときに、まるで生きものが呼吸をするように白い湯気をはき出すのはなんのためだろう。鉄道とは鉄の道かと思つたら二本の細い鉄がハシゴのように組まれて敷いてあるだけだ。そして汽車に乗つている人は、みんなリツパな服装の人ばかりなのはどういうことだろう。アノ真黒な肥い胴体の中にはどんな仕掛けがあるのだろう。アノ機械をいじる人になるにはどんな勉強がいるのだろう。

汽車はダレが考えたのだろう、汽車はどこでつくつているのだろう汽車をつくるにはどのくらいお金がかかるのだろう。ボクは、その日から、もつともつと汽車のことが知りたくなつた。紙さえあれば汽車の画をかきつづけるようになつたのもそれからだし、どこの家の白壁にも汽車のラクガキがいつぱいみられるようになつたのもそのころだ。汽車は、それから毎日、なんださか、こんなさか、なんださか、こんなさかと、ボクの心をグングンひつぱつてゆきました。

今晩のラジオ

▼NHK第一
六・〇〇＝シンフン▽愉快なタルタラン
七・三〇＝即興劇場
八・〇〇＝民謡をどうぞ
八・三〇＝連続劇　忘却の花び
九・三〇＝話の泉
一〇・一五＝時の動き
一〇・三〇＝邦楽名曲選
▼ラジオ福島
六・〇五＝トニーの童話
六・一五＝赤銅鈴之助
六・四〇＝劇「永遠に答えず」
六・五〇＝音楽の小箱
七・一五＝漫談デイスクジヨツキ
七・三〇＝歌のトランプ
八・〇〇＝民謡うたの旅
八・三〇＝サロンパスの浪曲
九・〇〇＝平凡アワー
九・三〇＝甚兵衛アワー
一〇・〇五＝名作アルバム
一〇・二五＝夜の調べ

今晩の映画
12日まで

平市
☆聚楽館（11日まで）裸の天使　あの日あの時　（七、〇〇）
☆世界館　龍虎の決戦　続銀河の都　（七　二三）
☆ひかり座（11日まで）美わしのロザリンダ　居酒屋　（六、一五）
☆平館　哀愁の園　空ゆかば　（六、二五）
☆東映　若獅子大名　花まつり男道中　（七、〇〇）
☆民劇　婚約指輪　極楽島物語　（七　五〇）

内郷市
☆綴映劇（8日まで）妻恋峠　飢える魂　（六、三〇）
☆第二いわき（9日まで）銀河の都　大江戸喧嘩纏　（六、三〇）

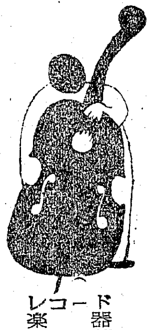
勿来市
☆植田館（9日まで）おしやべり社長　嵐　（六、五〇）
☆菊多館（9日まで）画家とモデル　太鼓の響き　（六、三〇）

磐城市
☆小名浜東映（10日まで）孫悟空大会　白馬の密使　（六、三〇）
★小名浜国際（9日まで）男の花道　浮気旅行　（六、三〇）
★いわき座（12日まで）銀河の都部　黒いキツネ　（六、三〇）

常磐市
☆湯本座（12日まで）黒にテント　くもの巣城　（六　三〇）
☆三函座（10日まで）黄金道中　静と義経　（六、三〇）

内科 外科
産婦人科
整形外科
木村医院
院長 木村守江
石城郡四倉町本町　電三五番

世界に輝く旧い懐しい名前で…しかも一番新しい装いで一生使えるあなたのミシン！
シンガーミシン
二月四日よりお求めはお手軽な毎月一、五〇〇円持込みの月賦販売制度を御利用下さい
福島県指定総取扱店
石川ミシン商会
本店　平市2丁目電話一、二三二
支店　磐城市西町　TEL四六六



これからはLPレコードの時代
レコード 楽器 電蓄 専門店
天地堂
平和平和通り
TEL589

入院随時
内科 外科
産婦人科
金成医院
平市鎌田町
電八二六番

洋酒のオードブル「前菜」には
洋酒のオードブルにはヘルマンの**生きいるコンビーフ　牛ウインナリーセージ**が通な人の好みに合つて居ります
ヘルマンのコンビーフ　百匁　二六〇円
〃　牛ウインナー　〃　二三〇円
〃　サラミソーセージ　〃　四五〇円
平市銀座　電話二七一

この品なら　入学☆進学の御用意　この店で!!

メガネ
眼鏡商　松本
平市2丁目
電話一八五一番

机
永木タンス店
平市3丁目
電話一三五番

ランドセル
カバン専門　福山
平市2丁目
電話三一七番

学用品文具
Ⓟ
坂本紙店
平市一丁目
電話一一八

帽子
100円より
エンドー
平市2丁目
電話一〇二八番

靴
スガタ
平市銀座街
電話一、一〇四番